

a landslide victory 进入一个新的政治时代
 an emphatic victory 进入一个未标明的、陌生的、未知的
 enter uncharted new era
 enter uncharted political waters
 win presidential election
 take over the leadership of a country

2019 年 4 月 30 日

从政经验为零，喜剧演员如何逆袭成总统
路透社

chart v. 绘制地图

Ukraine enters uncharted new era after comedian wins
 乌克兰 a. 地图上没有标明的、陌生的、未知的
 presidency 总统职位
 eg. The party is sailing in uncharted waters.
 党派面临全新的局势。

Ukraine entered uncharted political waters on Monday after near final
 results showed a comedian with no political experience and few detailed
 policies had dramatically up-ended the status quo and won the country's
 presidential election by a landslide.
 比喻一种新的政治格局 (某一江河、湖、海的水域)
 从喜剧演员 因 upend (颠倒)/,steɪtəs 'kwɒz/
 v. 颠倒、颠倒 现状：原来的状况
 eg. He apologized for land slide having behaved badly in his younger years, and went on to win election in a landslide victory.

eg. He apologized for land slide having behaved badly in his younger years, and went on to win election in a landslide victory.
 The emphatic victory of Volodymyr Zelenskyy, 41, is a bitter blow for
 incumbent Petro Poroshenko who tried to rally Ukrainians around the flag
 by casting himself as a bulwark against Russia and a champion of
 Ukrainian identity.
 施瓦辛格在年轻时 /ɪm'fætɪk/ a. 强调的、有力的、明显的、突出的
 的不检点行为 /ɪn'kʌmbənt/ a. 在职的、现任的
 最后以压倒性的优势当选
 有压倒性优势的选举胜利
 他整个人生完全不一样了。味道很苦的、痛苦的、令人难过的
 sth. 对于一个人来说是沉重打击
 rally sb. around sth. 把...召集在...周围，让...团结在...周围
 sth. 的拥护者、捍卫者
 an emphatic win/defeat 大胜全胜 大胜
 a bulwark of a place 一个地方的守卫者
 a bulwark against capitalism 坚决反对资本主义的人
 cast A as B 让 A 扮演 B
 把 A 表现为 B 的样子

Zelenskyy 如何
 赢得选民的信任
 eg. He beat the incumbent.
 他打败了现任总统
 Zelenskyy, who plays a fictitious president in a popular TV series, is
 now poised to take over the leadership of a country on the frontline of the
 West's standoff with Russia.
 扮演
 a. 准备就绪的 接任、接管
 n. 僵局、僵持局面
 take over from sb. as sth.
 从 sb. 手中接手某个职务
 eg. Zelenskyy will take over from Poroshenko as President of Ukraine. Z. 将接替 P.
 成为乌克兰总统。

eg. All characters appearing in this work are fictitious.
 Any resemblance to real persons, living or dead, is purely coincidental.
 本故事纯属虚构，如有雷同纯属巧合。



由 扫描全能王 扫描创建

2. 提出了两点承诺

He has promised to end the war in the eastern Donbass region and to

root v. 翻找 ^{道 get rid of} root out corruption amid widespread dismay over rising prices and sliding living standards.
找到并根除 腐败 在...领域中 广泛的, 普遍的 沮丧, 灰心 物价上涨 生活水平下降

root out inefficiency in this company
要彻底解决公司效率低下的问题

/kɔɪ/ be coy about sth 对sth.含糊其词

But he has been coy about exactly how he plans to achieve all that and

a. 含糊其词的 遮遮掩掩的 /ək'seləreɪt/ investors want reassurances that he will accelerate reforms needed to attract foreign investment and keep the country in an International

Monetary Fund programme.

国际货币基金组织

to accelerate the rate of economic growth
加快经济增长速度

对新总统并不放心

"Since there is complete uncertainty about the economic policy of the conj. 原因 person who will become president, we simply don't know what is going to happen and that worries the financial community," said Serhiy Fursa, an 金融界 investment banker at Dragon Capital in Kiev.

基辅市(首都)

the business community 商界

the academic community 学术界

